|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Hoofdstuk 2. – Groepen van beperkte omvang.** | | |  |
| **ARTIKEL 1:26** |  | | |
|  |  | | |
| WVV | § 1. Een vennootschap samen met haar dochtervennootschappen, of vennootschappen die samen een consortium uitmaken, worden geacht een groep van beperkte omvang te vormen, indien deze vennootschappen samen, op geconsolideerde basis, niet meer dan één van de volgende criteria overschrijden:  - jaargemiddelde van het aantal werknemers: 250;  - [jaaromzet, exclusief belasting over de toegevoegde waarde: 42.500.000 euro](#a);  - [balanstotaal: 21.250.000 euro.](#a)    § 2. De in paragraaf 1 bedoelde cijfers worden getoetst op de datum van de afsluiting van de jaarrekening van de consoliderende vennootschap, op basis van de laatste opgemaakte jaarrekeningen van de te consolideren vennootschappen.    § 3. Het gemiddeld aantal tewerkgestelde werknemers bedoeld in paragraaf 1 wordt bepaald overeenkomstig artikel 1:24, § 5, eerste tot en met tweede lid.  Wanneer de opbrengsten die voortspruiten uit het gewoon bedrijf van een vennootschap voor meer dan de helft bestaan uit opbrengsten die niet aan de omschrijving beantwoorden van de post "omzet", dan wordt voor de toepassing van paragraaf 1 onder omzet verstaan: het totaal van de bedrijfs- en financiële opbrengsten met uitsluiting van de niet-recurrente opbrengsten.    Het in paragraaf 1 bedoelde balanstotaal is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema dat vastgesteld is bij koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 3:30, § 1.  Indien, bij de berekening van de in paragraaf 1 genoemde grensbedragen, de in het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 3:30, § 1, bedoelde verrekeningen en elke daaruit voortvloeiende weglating niet worden verricht, dan worden deze grensbedragen betreffende het balanstotaal en de netto-omzet vermeerderd met twintig procent.  § 4. De Koning kan de in paragraaf 1 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen. Deze koninklijke besluiten worden genomen na overleg in de Ministerraad en na advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. | § 1er. Une société et ses filiales, ou les sociétés qui constituent ensemble un consortium, sont considérées comme formant un groupe de taille réduite avec ses filiales lorsque ces sociétés ensemble, sur une base consolidée, ne dépassent pas plus d'un des critères suivants:  - nombre de travailleurs en moyenne annuelle: 250;  - [chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée: 42.500.000 euros;](#a)  - [total du bilan: 21.250.000 euros.](#a)  § 2. Les chiffres visés au paragraphe 1er sont vérifiés à la date de clôture des comptes annuels de la société consolidante, sur la base des derniers comptes annuels arrêtés des sociétés à comprendre dans la consolidation.  L'article 1:24, § 2, est pour le surplus d'application.  § 3. Le nombre moyen des travailleurs occupés, visé au paragraphe 1er, est déterminé conformément à l'article 1:24, § 5, alinéas 1er à 2.  Lorsque plus de la moitié des produits résultant de l'activité normale d'une société sont des produits non visés par la définition du poste « chiffre d'affaires », il y a lieu, pour l'application du paragraphe 1er, d'entendre par « chiffre d'affaires », le total des produits d'exploitation et financiers à l'exclusion des produits non récurrents.  Le total du bilan visé au paragraphe 1er est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan qui est déterminé par arrêté royal pris en exécution de l'article 3:30, § 1er.    Si, lors du calcul des seuils indiqués au paragraphe 1er, les calculs définis par arrêté royal en vertu de l'article 3:30, § 1er, et toute élimination qui en découle ne sont pas effectués, ces seuils relatifs au total du bilan et au chiffre d'affaires net sont augmentés de vingt pour cent.  § 4. Le Roi peut modifier les chiffres mentionnés au paragraphe 1er, ainsi que les modalités de leur calcul. Ces arrêtés royaux sont pris après délibération en Conseil des ministres et sur avis du Conseil central de l'économie. | |
| [Wetsontwerp 3728](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/04/55K3728008-ontwerp.pdf) | Art. 149 (*nieuw*) In artikel 1:26, § 1, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:  1° het cijfer “34.000.000” wordt vervangen door het cijfer “42.500.000”;  2° het cijfer “17.000.000” wordt vervangen door het cijfer “21.250.000”. | Art. 149 (*nouveau*) À l’article 1:26, § 1er, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:  1° le chiffre “34.000.000” est remplacé par le chiffre “42.500.000”;  2° le chiffre “17.000.000” est remplacé par le chiffre “21.250.000”. | |
| [MvT 3728](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/04/55K3728001-MvT.pdf) | / | / | |
| [RvSt 3728](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/04/55K3728001-RvSt.pdf) | / | / | |
| Amendement Nr.61 bij 3728 | Art. 127/4 *(nieuw*)  **In de voornoemde afdeling 1 een artikel 127/4 invoegen, luidende:**  *“Art. 127/4. In artikel 1:26, § 1, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:*  *1° het getal “34.000.000” wordt vervangen door het getal “42.500.000”;*  *2° het getal “17.000.000” wordt vervangen door het getal “21.250.000”.”*  VERANTWOORDING  Gelet op het feit dat de Belgische wetgever de drempel- waarden voor groepen van beperkte omvang voor het laatst in 2015 aanpaste en de sindsdien gekende inflatie, kiest de regering ervoor deze drempelwaarden voor groepen van beperkte omvang op te trekken naar 42,5 miljoen euro voor de jaaromzet en 21 miljoen 250 duizend euro voor het balanstotaal. | Art. 127/4 *(nouveau*)  **Dans la section 1re précitée, insérer un ar- ticle 127/4, rédigé comme suit:**  *“Art. 127/4. Dans l’article 1:26, § 1er, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:*  *1° le nombre “34.000.000” est remplacé par le nombre “42.500.000”;*  *2° le nombre “17.000.000” est remplacé par le nombre “21.250.000”.”*  JUSTIFICATION  Vu le fait que le législateur belge a adapté les seuils pour les groupes de taille réduite la dernière fois en 2015 et vu l’infla- tion connue depuis lors, le gouvernement choisit de relever ces seuils pour les groupes de taille réduite à 42,5 millions d’euros pour le chiffre d’affaires annuel et à 21 millions 250 milles d’euros pour le total du bilan. | |
| [Wetsvoorstel 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553001-Wetsvoorstel.pdf) | In artikel 1:26, § 3, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:  1° in het eerste lid wordt het woord “derde” vervangen door het woord “tweede”;  2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:  “Wanneer de opbrengsten die voortspruiten uit het gewoon bedrijf van een vennootschap voor meer dan de helft bestaan uit opbrengsten die niet aan de omschrijving beantwoorden van de post “omzet”, dan wordt voor de toepassing van paragraaf 1 onder omzet verstaan: het totaal van de bedrijfs- en financiële opbrengsten met uitsluiting van de niet-recurrente opbrengsten.”. | Dans l’article 1:26, § 3, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:  1° à l’alinéa 1er, les mots “à 3” sont remplacés par les mots “à 2”;  2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1er et 2:  “Lorsque plus de la moitié des produits résultant de l’activité normale d’une société sont des produits non visés par la définition du poste “chiffre d’affaires”, il y a lieu, pour l’application du paragraphe 1er, d’entendre par “chiffre d’affaires”, le total des produits d’exploitation et financiers à l’exclusion des produits non récurrents.”. | |
| [MvT 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553001-MvT.pdf) | Voor de berekening van het gemiddeld aantal tewerkgestelde werknemers wordt verwezen naar artikel 1:24, § 5, eerste tot en met derde lid. Het derde lid van artikel 1:24, § 5, gaat echter niet over het aantal tewerkgestelde werknemers, maar over de berekening van de opbrengsten of de omzet. | Pour le calcul du nombre moyen de travail¬leurs occupés, il est renvoyé à l’article 1:24, § 5, alinéas 1er à 3. Le dernier alinéa de l’article 1:24, § 5, ne porte toutefois pas sur le nombre de travailleurs occupés, mais sur le calcul des produits ou du chiffre d’affaires. | |
| [RvSt 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553003-RvSt-1.pdf) | Artikel 42  In de Franse tekst moeten de Nederlandse woorden weggelaten worden. | Article 42  Dans le texte français, les mots en néerlandais seront omis. | |
| WVV | § 1. Een vennootschap samen met haar dochtervennootschappen, of vennootschappen die samen een consortium uitmaken, worden geacht een groep van beperkte omvang te vormen, indien deze vennootschappen samen, op geconsolideerde basis, niet meer dan één van de volgende criteria overschrijden:  - jaargemiddelde van het aantal werknemers: 250;  - jaaromzet, exclusief belasting over de toegevoegde waarde: 34 000 000 euro;  - balanstotaal: 17 000 000 euro.  § 2. De in paragraaf 1 bedoelde cijfers worden getoetst op de datum van de afsluiting van de jaarrekening van de consoliderende vennootschap, op basis van de laatste opgemaakte jaarrekeningen van de te consolideren vennootschappen. Artikel 1:24, § 2, is voor het overige van toepassing.  § 3. Het gemiddeld aantal tewerkgestelde werknemers bedoeld in paragraaf 1 wordt bepaald overeenkomstig artikel 1:24, § 5, eerste tot en met derde lid.  Het in paragraaf 1 bedoelde balanstotaal is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema dat vastgesteld is bij koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 3:30, § 1.  Indien, bij de berekening van de in paragraaf 1 genoemde grensbedragen, de in het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 3:30, § 1, bedoelde verrekeningen en elke daaruit voortvloeiende weglating niet worden verricht, dan worden deze grensbedragen betreffende het balanstotaal en de netto-omzet vermeerderd met twintig procent.  § 4. De Koning kan de in paragraaf 1 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen. Deze koninklijke besluiten worden genomen na overleg in de Ministerraad en na advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. | § 1er. Une société et ses filiales, ou les sociétés qui constituent ensemble un consortium, sont considérées comme formant un groupe de taille réduite avec ses filiales lorsque ces sociétés ensemble, sur une base consolidée, ne dépassent pas plus d'un des critères suivants:  - nombre de travailleurs en moyenne annuelle: 250 ;  - chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée : 34 000 000 euros ;  - total du bilan : 17 000 000 euros.  § 2. Les chiffres visés au paragraphe 1er sont vérifiés à la date de clôture des comptes annuels de la société consolidante, sur la base des derniers comptes annuels arrêtés des sociétés à comprendre dans la consolidation.    L’article 1:24, § 2, est pour le surplus d’application.  § 3. Le nombre moyen des travailleurs occupés, visé au paragraphe 1er, est déterminé conformément à l’article 1:24, § 5, alinéas 1 à 3.  Le total du bilan visé au paragraphe 1er est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan qui est déterminé par arrêté royal pris en exécution de l'article 3:30, § 1er.  Si, lors du calcul des seuils indiqués au paragraphe 1er, les calculs définis par arrêté royal en vertu de l'article 3:30, § 1er, et toute élimination qui en découle ne sont pas effectués, ces seuils relatifs au total du bilan et au chiffre d'affaires net sont augmentés de vingt pour cent.  § 4. Le Roi peut modifier les chiffres mentionnés au paragraphe 1er, ainsi que les modalités de leur calcul. Ces arrêtés royaux sont pris après délibération en Conseil des ministres et sur avis du Conseil central de l'économie. | |
| [Ontwerp](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119002-Ontwerp.pdf) | Art. 1:26. § 1. Een vennootschap samen met haar dochtervennootschappen, of vennootschappen die samen een consortium uitmaken, worden geacht een groep van beperkte omvang te vormen, indien deze vennootschappen samen, op geconsolideerde basis, niet meer dan één van de volgende criteria overschrijden:  - jaargemiddelde van het aantal werknemers: 250;  - jaaromzet, exclusief belasting over de toegevoegde waarde: 34 000 000 euro;  - balanstotaal: 17 000 000 euro.    § 2. De in § 1 bedoelde cijfers worden getoetst op de datum van de afsluiting van de jaarrekening van de consoliderende vennootschap, op basis van de laatste opgemaakte jaarrekeningen van de te consolideren vennootschappen.  Artikel 1:24, § 2, is voor het overige van toepassing.  § 3. Het gemiddeld aantal tewerkgestelde werknemers bedoeld in § 1 wordt bepaald zoals vermeld in artikel 1:24, § 5, eerste tot en met derde lid.  Het in § 1 bedoelde balanstotaal is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema dat vastgesteld is bij koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 3:30, § 1.  Indien, bij de berekening van de in § 1 genoemde grensbedragen, de in het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 3:30, § 1 bedoelde verrekeningen en elke daaruit voortvloeiende weglating niet worden verricht, dan worden deze grensbedragen betreffende het balanstotaal en de netto-omzet vermeerderd met twintig procent.    § 4. De Koning kan de in § 1 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen. Deze koninklijke besluiten worden genomen na overleg in de Ministerraad en na advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. | Art. 1:26. § 1er. Une société et ses filiales, ou les sociétés qui constituent ensemble un consortium, sont considérées comme formant un groupe de taille réduite avec ses filiales lorsque ces sociétés ensemble, sur une base consolidée, ne dépassent pas plus d'une des critères suivantes:  - personnel occupé, en moyenne annuelle: 250;  - chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée: 34 000 000 euros;  - total du bilan: 17 000 000 euros.  § 2. Les chiffres visés au § 1er sont vérifiés à la date de clôture des comptes annuels de la société consolidante, sur la base des derniers comptes annuels arrêtés des sociétés à comprendre dans la consolidation.    L’article 1:24, § 2, est pour le surplus d’application.  § 3. Le nombre moyen des travailleurs occupés, visée au § 1er, est déterminé comme il est dit à l’article 1:24, § 5, alinéas 1 à 3.  Le total du bilan visé au § 1er est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan qui est déterminé par arrêté royal pris en exécution de l'article 3:30, § 1er.    Si, lors du calcul des seuils indiqués au § 1er, les calculs définis par arrêté royal en vertu de l'article 3:30, § 1er et toute élimination qui en découle ne sont pas effectués, ces seuils relatifs au total du bilan et au chiffre d'affaires net sont augmentés de vingt pour cent.  § 4. Le Roi peut modifier les chiffres mentionnés au § 1er, ainsi que les modalités de leur calcul. Ces arrêtés royaux sont pris après délibération en Conseil des ministres et sur avis du Conseil central de l'économie. | |
| [Voorontwerp](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119001-Voorontwerp.pdf) | Art. 1:26. § 1. Een vennootschap samen met haar dochtervennootschappen, of vennootschappen die samen een consortium uitmaken, worden geacht een groep van beperkte omvang te vormen, indien deze vennootschappen samen, op geconsolideerde basis, niet meer dan één van de volgende criteria overschrijden:  - jaargemiddelde van het aantal werknemers: 250;  - jaaromzet, exclusief belasting over de toegevoegde waarde: 34 000 000 euro;  - balanstotaal: 17 000 000 euro.    § 2. De in § 1 bedoelde cijfers worden getoetst op de datum van de afsluiting van de jaarrekening van de consoliderende vennootschap, op basis van de laatste opgemaakte jaarrekeningen van de te consolideren vennootschappen.    Wanneer meer dan één van de in § 1 bedoelde criteria worden overschreden of niet meer worden overschreden, heeft dit slechts gevolgen wanneer dit zich gedurende twee achtereenvolgende boekjaren voordoet. De gevolgen gaan in dat geval in vanaf het boekjaar dat volgt op het boekjaar gedurende hetwelk meer dan één van de criteria voor de tweede keer werden overschreden of niet meer werden overschreden.    § 3. Het gemiddeld aantal tewerkgestelde werknemers bedoeld in § 1 is het gemiddelde van het aantal werknemers uitgedrukt in voltijdse equivalenten dat is geregistreerd in de DIMONA-databank overeenkomstig het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, per einde van elke maand van het boekjaar, of indien de tewerkstelling niet behoort tot het toepassingsgebied van dit koninklijk besluit, het gemiddelde aantal tewerkgestelde werknemers uitgedrukt in voltijdse equivalenten van de in het algemene personeelsregister of een gelijkwaardig document ingeschreven werknemers per einde van elke maand van het beschouwde boekjaar.    Het aantal werknemers uitgedrukt in voltijdse equivalenten is gelijk aan het arbeidsvolume teruggebracht tot voltijds tewerkgestelde equivalenten, te berekenen voor de deeltijdse werknemers op basis van het contractueel aantal te presteren uren, gerelateerd ten opzichte van de normale arbeidsduur van een vergelijkbare voltijdse werknemer (referentiewerknemer).    Wanneer de opbrengsten die voortspruiten uit het gewoon bedrijf van een vennootschap voor meer dan de helft bestaan uit opbrengsten die niet aan de omschrijving beantwoorden van de post "omzet", dan wordt voor de toepassing van § 1 onder omzet verstaan: het totaal van de bedrijfs- en financiële opbrengsten met uitsluiting van de niet-recurrente opbrengsten.    Het in § 1 bedoelde balanstotaal is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema dat vastgesteld is bij koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 3:30, § 1.    Indien, bij de berekening van de in § 1 genoemde grensbedragen, de in het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 3:30, § 1 bedoelde verrekeningen en elke daaruit voortvloeiende weglating niet worden verricht, dan worden deze grensbedragen betreffende het balanstotaal en de netto-omzet vermeerderd met twintig procent.    § 4. De Koning kan de in § 1 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen. Deze koninklijke besluiten worden genomen na overleg in de Ministerraad en na advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. | Art. 1:26. § 1er. Une société et ses filiales, ou les sociétés qui constituent ensemble un consortium, sont considérées comme formant un groupe de taille réduite avec ses filiales lorsque ces sociétés ensemble, sur une base consolidée, ne dépassent pas plus d'une des limites suivantes:  - personnel occupé, en moyenne annuelle: 250;  - chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée: 34 000 000 euros;  - total du bilan: 17 000 000 euros.    § 2. Les chiffres visés au § 1er sont vérifiés à la date de clôture des comptes annuels de la société consolidante, sur la base des derniers comptes annuels arrêtés des sociétés à comprendre dans la consolidation.    Le fait de dépasser ou de ne plus dépasser plus d'un des critères visés au § 1er n'a incidence que si cette circonstance se produit pendant deux exercices consécutifs. Dans ce cas, les conséquences de ce dépassement s'appliqueront à partir de l'exercice suivant l'exercice au cours duquel, pour la deuxième fois, plus d'un des critères ont été dépassés ou ne sont plus dépassés.    § 3. La moyenne des travailleurs occupés, visée au § 1er, est le nombre moyen des travailleurs exprimé en équivalents à temps plein inscrits à la banque de données DIMONA conformément à l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, à la fin de chaque mois de l'exercice, ou lorsque l'emploi ne relève pas du champ d'application de cet arrêté royal, le nombre moyen des travailleurs occupés exprimé en équivalents à temps plein, inscrits au registre général du personnel ou dans un document équivalent à la fin de chaque mois de l'exercice considéré.    Le nombre des travailleurs en équivalents temps plein est égal au volume de travail exprimé en équivalents occupés à temps plein, à calculer pour les travailleurs occupés à temps partiel sur la base du nombre contractuel d'heures à prester par rapport à la durée normale de travail d'un travailleur à temps plein comparable (travailleur de référence).    Lorsque plus de la moitié des produits résultant de l'activité normale d'une société sont des produits non visés par la définition du poste "chiffre d'affaires", il y a lieu, pour l'application du § 1er, d'entendre par "chiffre d'affaires", le total des produits d'exploitation et financiers à l'exclusion des produits non récurrents.    Le total du bilan visé au § 1er est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan qui est déterminé par arrêté royal pris en exécution de l'article 3:30, § 1er.    Si, lors du calcul des seuils indiqués au § 1er, les calculs définis par arrêté royal en vertu de l'article 3:30, § 1er et toute élimination qui en découle ne sont pas effectués, ces seuils relatifs au total du bilan et au chiffre d'affaires net sont augmentés de vingt pour cent.    § 4. Le Roi peut modifier les chiffres prévus au § 1er, ainsi que les modalités de leur calcul. Ces arrêtés royaux sont pris après délibération en Conseil des ministres et sur avis du Conseil central de l'économie. | |
| [MvT](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119001.pdf) | Artikelen 1:24 t.e.m. 1:27: Deze artikelen hernemen de artikelen 15-16 W.Venn. | Articles 1:24 à 1:27 : Ces articles reprennent les articles 15 à 16 C. Soc. | |
| [RvSt](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119002-RvSt.pdf) | Zie opmerkingen van de Raad van State betreffende artikel 1:24. | Voir remarques du Conseil d’Etat concernant l’article 1:24. | |